Clinisept+

Procedure Aftercare

(1)

(2)

CLINICAL HEALTH TECHNOLOGIES

Made in the UK
Clinical Health Technologies Ltd,
Hinckley, LE10 3BP

+44(0)1733 232416

www.cliniseptplus.com

3M

ENG Procedure Aftercare User Guide

Clinisept+ Procedure Aftercare has been recommended by your clinician to care for your skin. Please read this leaflet carefully to ensure that you use it correctly to enable it to deliver the best possible results.

Clinisept+ Procedure Aftercare cleanses, calms and cares for skin. It contains the latest hypochlorous technology to provide professional levels of antimicrobial protection without stinging or irritation. It provides optimal conditions for skin recovery:

- Cleansing antimicrobial
- Non-irritant
- Dermatologically tested
- Skin neutral pH
- Non-cytotoxic
- No alcohol

Clinisept+ Procedure Aftercare is suitable for use on normal and sensitive skin.

Using Clinisept+ Procedure Aftercare:
Always wash your hands before touching the skin. Apply **Clinisept+ Procedure Aftercare** by spraying directly onto the intended area, or by wetting a sterile gauze or cleansing pad with Clinisept+ and then gently wiping over the area. Ensure the area is thoroughly wetted at each application. (1) Once applied, Clinisept+ Procedure Aftercare leaves no residue on the skin and can be left to dry naturally. Do not dry or touch the skin after application unless with clean hands or a sterile gauze. **Clinisept+ Procedure Aftercare** should be applied 2-3 times a day, or as necessary, to keep the skin cleansed and calm. It is not intended or suitable for use as a make-up remover.

Clinisept+ Procedure Aftercare provides a cooling and calming sensation and is very effective in reducing redness. For maximum care of recovering or irritated skin, thoroughly soak a sterile gauze or cleansing pad with Clinisept+ and leave it placed on the affected area for five to ten minutes. (2) Repeat as necessary. If applying Clinisept+ around the eyes, close them before spraying or wiping onto eyelids.

Cautions:
Always follow the instructions carefully. For single customer use only. For external use only. Avoid direct contact with clothing as may discolour fabric. Avoid contact with eyes. If contact with eyes occurs, rinse with running water. Do not ingest. If ingested, seek medical advice as a precautionary measure. Clinisept+ has been dermatologically tested and proven to be non-irritant. Cease usage if irritation occurs. This product requires no specific disposal procedure. Use within 3 months of opening. Do not decant from this bottle. Avoid extremes of temperature and keep out of direct sunlight. All components fully recyclable - please recycle responsibly.

Ingredients:
Water (Aqua), Phosphoric Acid, Sodium Hypochlorite. Contains no alcohol or fragrance and is colourant free.

DE Gebrauchsinformation für Clinisept+ Procedure Aftercare

Clinisept+ Procedure Aftercare wurde Ihnen von Ihrem Arzt zur Pflege Ihrer Haut empfohlen. Lesen Sie diese Gebrauchsinformation bitte sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass Sie das Produkt korrekt anwenden und eine bestmögliche Wirkung erzielen.

Clinisept+ Procedure Aftercare reinigt, beruhigt und pflegt die Haut. Das Produkt beinhaltet die neueste hypochlorige Technologie, um einen professionellen antimikrobiellen Schutz ohne Brennen oder Hautreizung zu gewährleisten. Es bietet optimale Bedingungen für die Hautregeneration:

- Reinigende antimikrobiell
- Nicht reizend
- Hautverträglich
- Nicht zytotoxisch
- Kein pH-neutrale Hautwert
- Ohne Alkohol

Clinisept+ Procedure Aftercare ist für die Anwendung auf normaler und empfindlicher Haut geeignet.

Anwendung von Clinisept+ Procedure Aftercare: Waschen Sie vor Berühren der Haut stets Ihre Hände. Tragen Sie **Clinisept+ Procedure Aftercare** auf, indem Sie das Produkt direkt auf den betreffenden Bereich aufsprühen oder indem Sie eine Kompresse oder eine Reinigungspad mit Clinisept+ durchfeuchten und damit sanft über den betreffenden Bereich streichen. Achten Sie darauf, dass Sie den betreffenden Bereich bei jeder Anwendung gründlich benetzen. (1) Hinterlässt nach dem Auftragen keinerlei Rückstände auf der Haut und kann an der Luft trocknen. Trocknen oder berühren Sie die Haut nach dem Auftragen nur mit sauberen Händen oder einer sterilen Kompresse. **Clinisept+ Procedure Aftercare** sollte zwei- bis dreimal pro Tag oder nach Bedarf aufgetragen werden, um die Haut zu reinigen und zu beruhigen. Das Produkt ist nicht für die Verwendung als Make-up-Entferner geeignet.

Clinisept+ Procedure Aftercare bietet eine kühlende und beruhigende Wirkung und mildert wirksam Rötungen. Durchfeuchten Sie zur bestmöglichen Pflege sich regenerierender oder gereizter Haut eine Kompresse oder ein Reinigungspad mit Clinisept+ und legen Sie diese(s) für fünf bis zehn Minuten auf den betreffenden Bereich auf. (2) Nach Bedarf wiederholen. Wenn Sie Clinisept+ im Bereich der Augen auftragen möchten, schließen Sie die Augen, bevor Sie das Produkt auf die Augenlider sprühen oder auftragen.

Warnhinweise:
Halten Sie sich stets genau an die Anweisungen. Nur für den Gebrauch durch eine einzelne Person. Nur zur äußerlichen Anwendung. Vermeiden Sie direkten Kontakt mit Kleidungsstücken, da es zu Verfärbungen kommen kann. Augenkontakt vermeiden. Falls das Produkt mit den Augen in Kontakt kommt, sofort unter fließendem Wasser ausspülen. Nicht verschlucken. Bei Verschlucken des Produkts sollte vorsichtshalber ein Arzt konsultiert werden. Clinisept+ wurde dermatologisch getestet und verursacht nachweislich keine Reizungen. Brechen Sie die Anwendung ab, wenn es zu einer Hautreizung kommt. Dieses Produkt erfordert keine spezifischen Entsorgungsverfahren. Nach dem Öffnen innerhalb von 3 Monaten zu verbrauchen. Füllen Sie das Produkt nicht aus dieser Flasche um. Vermeiden Sie extrem hohe oder tiefe Temperaturen und schützen Sie das Produkt vor direkter Sonneneinstrahlung. Sämtliche Bestandteile sind vollständig recyclingfähig – bitte verantwortungsbewusst der Wiederverwertung zuführen.

Inhaltsstoffe:
Wasser (Aqua), Phosphorsäure, Natriumhypochlorit. Enthält weder Alkohol noch Duft- oder Farbstoffe.
Besuchen Sie für weitere Informationen die Seite www.cliniseptplus.com.

FR Procedure Aftercare Instructions

Clinisept+ Procedure Aftercare vous a été recommandé par votre praticien pour prendre soin de votre peau. Veuillez lire attentivement cette notice pour vous assurer d'utiliser le produit correctement et de bénéficier des meilleures résultats possibles.

Clinisept+ Procedure Aftercare nettoie, apaise et prend soin de votre peau. Il contient la toute dernière technologie hypochloreuse assurant une protection antimicrobienne de niveau professionnel, sans picotements ni irritation de la peau. Il fournit les conditions optimales pour la régénération de la peau :

- Nettoyage antimicrobien
- Non irritant
- Testé dermatologiquement
- pH neutre pour la peau
- Non cytotoxique
- Sans alcool

Clinisept+ Procedure Aftercare peut être utilisé sur des peaux normales ou sensibles.

Utiliser Clinisept+ Procedure Aftercare:
Assurez-vous de toujours vous laver les mains avant de toucher la peau. Appliquez **Clinisept+ Procedure Aftercare** en le vaporisant directement sur la zone cutanée concernée, ou en humidifiant une compresse de gaze ou un carré de coton avec Clinisept+ et en frottant délicatement la peau. Assurez-vous de bien humidifier la zone cutanée à chaque application. (1) Une fois appliqué, **Clinisept+ Procedure Aftercare** ne laisse aucun résidu sur la peau et sèche naturellement. Veuillez ne pas sécher la peau après application, ou uniquement avec des mains propres ou une compresse de gaze stérile. **Clinisept+ Procedure Aftercare** doit être appliqué 2 à 3 fois par jour, ou lorsque nécessaire, pour garder une peau propre et apaisée. Ce produit n'est pas conçu ni adapté pour être utilisé comme démaquillant.

Clinisept+ Procedure Aftercare procure une sensation rafraîchissante et apaisante sur la peau et fait preuve d'une grande efficacité pour éliminer les rougeurs. Pour le soin optimal d'une peau irritée ou en cours de régénération, imbiber suffisamment la compresse de gaze ou le carré de coton de Clinisept+ et placez-la/le sur la zone concernée pendant 5 à 10 minutes. (2) Répétez l'opération si nécessaire. Si vous appliquez Clinisept+ autour des yeux, fermez-les avant de vaporiser le produit ou de frotter vos paupières.

Attention :
Toujours suivre les instructions avec soin. Ne doit être utilisé que par une seule personne. Usage externe uniquement. Éviter le contact direct avec les vêtements pour prévenir les risques de décoloration. Éviter tout contact avec les yeux. Si le produit entre en contact avec les yeux, rincer à l'eau. Ne pas avaler. Si le produit est avalé, consulter un médecin par mesure de précaution. Clinisept+ a été testé dermatologiquement et s'est avéré non irritant. Cesser d'utiliser le produit en cas d'irritation. Ce produit ne nécessite aucune mesure d'élimination particulière. Utiliser dans les 3 mois suivant l'ouverture. Ne pas transvaser le liquide dans un autre flacon. Éviter les températures extrêmes et conserver à l'abri du soleil. Tous les éléments sont entièrement recyclables - merci de recycler de manière responsable.

Ingrédients :
Eau (Aqua), acide phosphorique, hypochlorite de sodium. Ne contient ni alcool, ni parfum, ni colorant.
Consultez www.cliniseptplus.com pour davantage d'informations.

NL Gebruiksaanwijzing Clinisept+ Procedure Aftercare

Clinisept+ Procedure Aftercare wordt door uw arts aanbevolen als huiverzorging. Lees deze bijsluiter zorgvuldig zodat u het product zeker op de juiste manier gebruikt om de best mogelijke resultaten te krijgen.

Clinisept+ Procedure Aftercare reinigt, kalmeert en verzorgt de huid. Het bevat de nieuwste hypochlorietechnologie om antimicrobiële bescherming op professioneel niveau te bieden zonder prikken of irritatie. Het biedt optimale omstandigheden voor huidherstel:

- Antimicrobiële reiniging
- Geen irritatie
- Dermatologisch getest
- Huidneutrale pH
- Niet cytotoxisch
- Zonder alcohol

Clinisept+ Procedure Aftercare is geschikt voor gebruik op normale en gevoelige huid.

Gebruik Clinisept+ Procedure Aftercare:
Was altijd uw handen voor u de huid aanraakt. Breng **Clinisept+ Procedure Aftercare** aan door het direct op het bedoelde gebied te spuiten of door een gaas of reinigingspad te bevochtigen met Clinisept+ en daarmee voorzichtig over het gebied te wrijven. Zorg dat het gebied grondig bevochtigd is bij elk gebruik. (1) Na gebruik laat **Clinisept+ Procedure Aftercare** geen resten achter op de huid. U kunt het product natuurlijk laten indrogen. Droog de huid niet of raak de huid niet aan na het aanbrengen, tenzij met schone handen of een steriel gaas. **Clinisept+ Procedure Aftercare** moet 2-3 keer per dag, of zo vaak als nodig, worden aangebracht om de huid rein en kalm te houden. Het is niet bedoeld of geschikt voor gebruik als make-upremover.

Clinisept+ Procedure Aftercare geeft een verkoelend, kalmerend gevoel en is zeer effectief voor het verminderen van roodheid. Voor maximale verzorging van de herstellende of geïrriteerde huid weekt u een gaas of reinigingspad grondig in Clinisept+ en laat u het vijf tot tien minuten op het gebied liggen. (2) Herhaal indien nodig. Breng u Clinisept+ rond de ogen aan, sluit ze dan voor u het product op de huid spuit of wrijf met een gaas of pad over de oogleden.

Waarschuwingen:
Volg de gebruiksaanwijzingen altijd zorgvuldig op. Bedoeld voor één gebruiker. Alleen bedoeld voor externe gebruik. Vermijd direct contact met kleding. Textiel kan verkleuren. Vermijd contact met de ogen. In geval van contact met de ogen, spoelen onder lopend water. Niet inslikken. In geval van inslikken, raadpleeg een arts als voorzorgsmaatregel. Clinisept+ is dermatologisch getest en bewezen niet-irriterend te zijn. Stop gebruik als irritatie optreedt. Dit product vereist geen specifieke procedure om weg te goeien. Gebruik binnen 3 maanden na openen. Giet het product niet uit deze fles in een andere houder. Vermijd extreme temperaturen en houd het product uit direct zonlicht. Alle onderdelen zijn volledig recyclerbaar – recycleer op verantwoorde wijze.

Ingrediënten:
Water (aqua), fosforzuur, natriumhypochloriet. Bevat geen alcohol of parfum en is vrij van kleurstoffen.

Ga naar www.cliniseptplus.com voor meer informatie

IT Guida per l'utente di Clinisept+ Procedure Aftercare

Clinisept+ Procedure Aftercare è raccomandato dal Suo medico per la cura della pelle. Leggete attentamente questo foglietto illustrativo per assicurarsi di utilizzare il prodotto correttamente al fine di ottenere i migliori risultati possibili.

Clinisept+ Procedure Aftercare ha un'azione detergente, calmante e curativa sulla pelle. Contiene la tecnologia più avanzata con acido ipocloroso per offrire livelli professionali di protezione antimicrobica senza bruciore o irritazione. Fornisce le condizioni ottimali per il recupero della pelle:

- pH neutro sulla pelle antimicrobica
- Non citotossico
- Non contiene alcol

Clinisept+ Procedure Aftercare è adatto alle pelli normali e sensibili.

Come utilizzare Clinisept+ Procedure Aftercare:
Lavare sempre le mani prima di toccare la pelle. Applicare **Clinisept+ Procedure Aftercare** spruzzandolo direttamente sull'area interessata o inumidendo una garza o un dischetto di cotone con Clinisept+, quindi strofinando delicatamente sull'area. Assicurarsi che l'area sia accuratamente bagnata a ogni applicazione. (1) Una volta applicato, **Clinisept+ Procedure Aftercare** non lascia residui sulla pelle e può essere lasciato asciugare naturalmente. Non asciugare o toccare la pelle dopo l'applicazione se non con mani pulite o garza sterile. **Clinisept+ Procedure Aftercare** dovrebbe essere applicato 2-3 volte al giorno, o secondo la frequenza necessaria, per mantenere la pelle pulita e senza irritazioni. Il prodotto non è progettato e non è adatto per essere usato come struccante.

Clinisept+ Procedure Aftercare dona una piacevole sensazione calmante e rinfrescante ed è particolarmente efficace nel ridurre il rossore. Per ottenere il massimo effetto curativo o per lenire la pelle irritata, inumidire abbondantemente una garza o un dischetto di cotone con Clinisept+ e lasciarlo sull'area interessata da circa 5 a 10 minuti. (2) Ripetere l'operazione in caso di necessità. Per applicare Clinisept+ sul contorno occhi, chiudere gli occhi prima di spruzzare il prodotto o di strofinarlo sulle palpebre.

Avvertenze:
Seguire sempre attentamente le istruzioni. Esclusivamente per l'uso individuale del cliente. Solo per uso esterno. Evitare il contatto diretto con i vestiti perché potrebbe scolorire i tessuti. Evitare il contatto con gli occhi. Se avviene il contatto con gli occhi, lavare con acqua corrente. Non ingerire. Se ingerito, richiedere consulenza medica come misura precauzionale. Clinisept+ è stato dermatologicamente testato e si è dimostrato un prodotto non irritante. Cessare l'uso se si verifica irritazione. Questo prodotto non richiede alcuna procedura specifica per lo smaltimento. Utilizzare entro 3 mesi dall'apertura. Non travasare il contenuto di questo flacone. Evitare le temperature troppo alte e l'esposizione diretta alla luce del sole. Tutte le componenti sono completamente riciclabili. Riciclare in modo responsabile.

Ingredienti:
Water (aqua), fosforzuur, natriumhypochloriet. Bevat geen alcohol of parfum en is vrij van kleurstoffen.

Visiti www.cliniseptplus.com per maggiori informazioni

PL Zasady użycia środka Clinisept+ Procedure Aftercare

Środek **Clinisept+ Procedure Aftercare** jest zalecany przez klinicystów jako produkt do pielęgnacji skóry. Prosimy o uważne zapoznanie się z niniejszą ulotką, aby upewnić się, że jest on stosowany prawidłowo i daje najlepsze rezultaty.

Środek **Clinisept+ Procedure Aftercare** oczyszcza i pielęgnuje skórę oraz posiada właściwości łagodzące. Przy jego produkcji zastosowano najnowszą technologię kwasu podchlorawego, która gwarantuje profesjonalną ochronę antybakteryjną bez wywoływania uczucia szczypania ani podrażnienia. Środek zapewnia optymalne warunki do regeneracji skóry:

- Oczyszcza i działa
- Nie podrażnia
- Produkt przebadany
- Zapewnia skórze neutralne Antybakteryjnie pH
- Nie działa cytotoksycznie
- Nie zawiera alkoholu dermatologicznie

Środek **Clinisept+ Procedure Aftercare** jest przeznaczony do skóry normalnej i wrażliwej.

Sposób użycia środka Clinisept+ Procedure Aftercare:
Przed dotknięciem skóry należy zawsze umyć ręce. Środek **Clinisept+ Procedure Aftercare** należy nakładać, natryskując go bezpośrednio na odpowiedni fragment skóry lub nawilżając nim kawałek gazy bądź płatek kosmetyczny, a następnie delikatnie pocierając skórę. Przy każdym użyciu skóra powinna być dokładnie zwilżona. (1) Po nałożeniu na skórę środek **Clinisept+ Procedure Aftercare** nie pozostawia na niej żadnego osadu, więc można go pozostawić do naturalnego wysychania. Po nałożeniu produktu nie należy skóry osuszać. Można jej dotykać tylko czystymi rękami lub sterylnym kawałkiem gazy. Środek **Clinisept+ Procedure Aftercare** należy stosować 2 – 3 razy dziennie lub tak często, jak to jest konieczne w celu utrzymywania skóry w czystości i zapobiegania podrażnieniom. Produkt nie jest środkiem do demakijażu i nie nadaje się do takiego użycia.

Środek **Clinisept+ Procedure Aftercare** ma działanie chłodzące i łagodzące oraz bardzo skutecznie zmniejsza zaczerwienienia. Aby zapewnić maksymalny efekt regeneracji lub zmniejszenia podrażnienia, należy dokładnie nasączyć gazik lub płatek kosmetyczny produktem Clinisept+ i pozostawić go na skórze przez 5 – 10 minut. (2) Jeśli to konieczne, należy tę czynność powtórzyć. W przypadku zastosowania środka Clinisept+ w okolicach oczu należy je zamknąć przed rozpyleniem produktu lub nałożeniem go na powieki.

Uwaga:
Należy zawsze postępować ściśle według instrukcji. Do użytku tylko przez jedną osobę. Tylko do użytku zewnętrznego. Unikać kontaktu produktu z zbraniem, ponieważ może on spowodować odbarwienia. Unikać kontaktu produktu z oczami. W przypadku kontaktu produktu z oczami należy je przemyć pod bieżącą wodą. Nie spożywać produktu. W przypadku spożycia należy dla ostrożności skonsultować się z lekarzem. Środek Clinisept+ został przebadany dermatologicznie, w wyniku czego stwierdzono, że nie powoduje podrażnienia. Zaprzestać używania produktu w przypadku podrażnienia. Wyrzucając produkt, nie trzeba przestrzegać żadnych specjalnych procedur. Zużyć w ciągu 3 miesięcy od otwarcia. Nie przelewać do innego pojemnika. Unikać ekstremalnych temperatur i bezpośredniego światła słonecznego. Wszystkie elementy produktu nadają się bez ograniczeń do recyklingu – należy to robić w odpowiedzialny sposób.

Składniki:
Woda (aqua), kwas fosforowy, podchloryn sodowy. Nie zawiera alkoholu, substancji zapachowych ani barwiących.

Więcej informacji na stronie: www.cliniseptplus.com.

ESP Guía de usuario de Clinisept+ Procedure Aftercare

Su médico le ha recomendado **Clinisept+ Procedure Aftercare** para que cuide su piel. Lea este folleto con atención para asegurarse de que lo utiliza correctamente, de forma a producir os melhores resultados possíveis.

Clinisept+ Procedure Aftercare limpia, calma y cuida la piel. Contiene lo último en tecnología hipocloresa para ofrecerle una protección antimicrobiana profesional sin picores ni irritación. Genera las condiciones óptimas para la recuperación de la piel:

- Limpieza antimicrobiana
- No irritante
- Dermatológicamente probado
- pH neutro de la piel
- No citotóxico
- Sin alcohol

Clinisept+ Procedure Aftercare es apto para su uso en pieles normales y sensibles.

Uso de Clinisept+ Procedure Aftercare:
Limpiese siempre las manos antes de tocarse la piel. Aplique **Clinisept+ Procedure Aftercare** pulverizando directamente en la zona deseada o humedeciendo una gasa o almohadilla limpiadora con Clinisept+ para posteriormente pasarla suavemente sobre la zona. Asegúrese de que la zona esté bien humedecida en cada aplicación. (1) Una vez aplicado, **Clinisept+ Procedure Aftercare** no deja residuos en la piel y se puede dejar secar de manera natural. No se seque la piel ni se la toque después de aplicarlo, a menos que lo haga con las manos limpias o con una gasa esterilizada. **Clinisept+ Procedure Aftercare** se debe aplicar 2 o 3 veces al día, o según resulte necesario, para mantener la piel limpia y relajada. No está destinado a utilizarse como desmaquillante ni es apto para dicho uso.

Clinisept+ Procedure Aftercare proporciona una sensación de frescor y calma en la piel, y es muy eficaz a la hora de reducir la irritación de la piel. Para lograr el máximo cuidado de las pieles irritadas o en recuperación, moje bien una gasa o almohadilla limpiadora con Clinisept+ y déjela en la zona afectada entre cinco y diez minutos. (2) Repita las veces que sea necesario. Si aplica Clinisept+ alrededor de los ojos, ciérrelos antes de pulverizarlo o aplicarlo directamente en los párpados.

Precauciones:
Siga siempre las instrucciones con detenimiento. Producto exclusivamente para un único usuario. Para uso únicamente externo. Evite el contacto directo con la ropa, ya que puede decolorar los tejidos. Evite el contacto con los ojos. Si entra en contacto con los ojos, enjuáguelos con agua bajo el grifo. No lo ingiera. En el caso de ingerirlo, busque asistencia médica como medida de precaución. Clinisept+ ha sido dermatológicamente probado y ha demostrado no ser irritante. Deje de utilizarlo si se producen irritaciones. Este producto no requiere ningún procedimiento de desecho especial. Una vez abierto, utilícelo en el plazo de 3 meses. No aplique el contenido desde el bote. Evite temperaturas extremas y conserévalo apartado de la luz directa del sol. Todos los componentes son 100% reciclables. Recicle con responsabilidad.

Ingredientes:
Agua (aqua), ácido fosfórico e hipoclorito de sodio. No contiene alcohol, perfumes ni colorantes.
Visite www.cliniseptplus.com para obtener más información.

POR Guia de Utilização de Clinisept+ Procedure Aftercare

O **Clinisept+ Procedure Aftercare** foi recomendado pelo seu médico para cuidar da sua pele. Leia este folheto atentamente para garantir que o utiliza corretamente, de forma a produzir os melhores resultados possíveis.

O **Clinisept+ Procedure Aftercare** limpa, acalma e cuida da pele. Contém a mais recente tecnologia de ácido hipocloroso para fornecer níveis profissionais de proteção antimicrobiana sem ardor ou irritação. Proporciona as condições ideais para a recuperação da pele:

- Limpeza antimicrobiana
- Não irritante
- Testado dermatologicamente
- PH neutro da pele
- Não citotóxico
- Sem álcool

Clinisept+ Procedure Aftercare é apropriado para utilização na pele normal e sensível.

Utilização de Clinisept+ Procedure Aftercare:
Lave sempre as mãos antes de tocar na pele. Aplique o **Clinisept+ Procedure Aftercare** pulverizando-o diretamente sobre a área pretendida, ou molhe uma gaze ou uma compressa de limpeza com Clinisept+ e em seguida limpe suavemente a área. Certifique-se de que a área fica completamente molhada em cada aplicação. (1) Depois de aplicado, o **Clinisept+ Procedure Aftercare** não deixa resíduos na pele e pode deixar-se secar naturalmente. Não seque nem toque na pele depois da aplicação a não ser com as mãos limpas ou com uma gaze esterilizada. O **Clinisept+ Procedure Aftercare** deve ser aplicado 2-3 vezes por dia, ou conforme necessário, para manter a pele limpa e calma. Não se destina nem é apropriado para ser usado como desmaquilhante.

Clinisept+ Procedure Aftercare proporciona uma sensação refrescante e calmante e é muito eficaz para reduzir a vermelhidão. Para o máximo cuidado da pele em recuperação ou irritada, embeba completamente uma gaze ou uma compressa de limpeza com Clinisept+ e deixe-a sobre a área afetada durante cinco a dez minutos. (2) Repita conforme necessário. Se aplicar Clinisept+ à volta dos olhos, feche-os antes de pulverizar ou limpar as pálpebras.

Precauções:
Siga sempre as instruções cuidadosamente. Apenas para utilização individual. Apenas para uso externo. Evitar o contacto direto com a roupa, pois pode descolorir os tecidos. Evitar o contacto com os olhos. Em caso de contacto com os olhos, lave-os com água corrente. Não ingerir. Em caso de ingestão, procure assistência médica como medida de precaução. O Clinisept+ foi dermatologicamente testado e provou não ser irritante. Deixar de usar em caso de irritação. Este produto não requer qualquer procedimento de eliminação específico. Usar no prazo de 3 meses depois de aberto. Não decantar deste frasco. Evitar temperaturas extremas e manter ao abrigo da luz solar direta. Todos os componentes são totalmente recicláveis - recicle de forma responsável.

Ingredientes:
Água (Aqua), Ácido Fosfórico, Hipoclorito de Sódio. Não contém álcool ou fragrâncias e é isento de corantes.

Visite www.cliniseptplus.com para mais informações

GRE عربي دليل المستخدم لعملية العناية اللاحقة للعلاج Clinisept+ Procedure Aftercare

Σας έχει συστήσει το **Clinisept+ Procedure Aftercare** ο κατρός σας για σκοπούς φροντίδας του δέρματός σας. Διαβάστε προσεκτικά αυτό το φυλλάδιο οδηγιών για να βεβαιωθείτε ότι το χρησιμοποιείτε σωστά ώστε να επιτυγχάνονται τα καλύτερα δυνατά αποτελέσματα.

Clinisept+ Procedure Aftercare καθαρίζει, ηρεμεί και φροντίζει το δέρμα. Περιέχει την τελευταία υποχλωριώδη τεχνολογία ώστε να παρέχει επαγγελματικά επίπεδα αντιμικροβιακής προστασίας χωρίς τσούξιμο ή ερεθισμό. Παρέχει τις βέλτιστες συνθήκες για αποκατάσταση του δέρματος:

- Αντιμικροβιακές ουσίες
- Μη ερεθιστικό
- Δερματολογικά ελεγμένο
- Δερματικά ουδέτερο pH καθαρισμού
- Μη κυτταροτόξικό
- Χωρίς αλκοόλ

Clinisept+ Procedure Aftercare είναι κατάλληλο για χρήση σε κανονικό ή ευαίσθητο δέρμα.

Χρήση Clinisept+ Procedure Aftercare:
Να πλένετε πάντα τα χέρια σας πριν αγγίξετε το δέρμα σας. Εφαρμόστε το **Clinisept+ Procedure Aftercare** ψεκάζοντας απευθείας στην επιθυμητή περιοχή ή βρέχοντας μια γάζα ή ένα μαντηλάκι καθαρισμού με το Clinisept+ και στη συνέχεια σκουπίζοντας απαλά την περιοχή. Φροντίστε να βρέχετε καλά την περιοχή σε κάθε εφαρμογή. (1) Μετά την εφαρμογή του, το **Clinisept+ Procedure Aftercare** δεν αφήνει υπολείμματα στο δέρμα και μπορείτε να το αφήσετε να στεγνώσει φυσικά. Μην στεγνώνετε ή αγγίζετε το δέρμα μετά την εφαρμογή εκτός εάν το κάνετε με καθαρά χέρια ή αποστειρωμένη γάζα. Το **Clinisept+ Procedure Aftercare** πρέπει να εφαρμόζεται 2-3 φορές την ημέρα ή όπως είναι απαραίτητο, για να διατηρείται το δέρμα καθαρό και ήρεμο. Δεν προορίζεται ούτε είναι κατάλληλο για αφαίρεση μακιγιάζ.

Clinisept+ Procedure Aftercare παρέχει μια αίσθηση δροσιάς και ηρεμίας και είναι πολύ αποτελεσματικό στη μείωση της ερυθρότητας. Για μέγιστη φροντίδα του δέρματος που είτε βρίσκεται υπό θεραπεία είτε είναι ερεθισμένο, ενυδατώστε σε βάθος μια γάζα ή ένα μαντηλάκι καθαρισμού με το Clinisept+ και αφήστε το στην επηρεασμένη περιοχή για πέντε με δέκα λεπτά. (2) Επαναλάβετε ανάλογα με τις απαιτήσεις. Αν εφαρμόζετε το Clinisept+ γύρω από τα μάτια, κλείστε τα πριν ψεκάσετε ή σκουπίσετε στα βλέφαρα.

Προφυλάξεις:
Να ακολουθείτε πάντα με προσοχή τις οδηγίες. Για χρήση από έναν πελάτη μόνο. Για εξωτερική χρήση μόνο. Να αποφεύγεται η άμεση επαφή με τα ρούχα, καθώς ενδέχεται να αποχρωματιστεί το ύφασμα. Να αποφεύγεται η επαφή με τα μάτια. Σε περίπτωση επαφής με τα μάτια, ξπλύνετε με τρεχούμενο νερό. Μην καταπίνετε. Σε περίπτωση κατάποσης, ζητήστε ιατρική βοήθεια ως προληπτικό μέτρο. Το Clinisept+ είναι δερματολογικά ελεγμένο και έχει αποδειχθεί ότι δεν προκαλεί ερεθισμούς. Σε περίπτωση ερεθισμού, διακόψτε τη χρήση. Δεν απαιτείται συγκεκριμένη διαδικασία απόρριψης για αυτό το προϊόν. Χρησιμοποιήστε εντός 3 μηνών από το άνοιγμα. Μην μεταφέρετε από αυτή τη φιάλη. Να αποφεύγετε τις ακραίες θερμοκρασίες και κρατήστε μακριά από το άμεσο ηλιακό φως. Όλα τα συστατικά είναι πλήρως ανακυκλώσιμα - να ανακυκλώνετε υπεύθυνα.

Συστατικά:
Νερό (Aqua), φωσφορικό οξύ, υποχλωριώδες νάτριο. Δεν περιέχει αλκοόλ, αρώματα ή χρωστικές ουσίες.

Για περισσότερες πληροφορίες, επισκεφθείτε το www.cliniseptplus.com

Clinisept+
Procedure Aftercare
Made in the UK
Clinical Health Technologies Ltd,
Hinckley, LE10 3BP
+44(0)1733 232416
www.cliniseptplus.com

FIN Clinisept+ Procedure Aftercare -käyttöopas

Clinisept+ Procedure Aftercare -tuotetta suositellaan ihonhoitoon ammattilaisten toimesta. Lue tämä esite huolellisesti varmistaaksesi, että käytät sitä oikein parhaiden mahdollisten tulosten saavuttamiseen.

Clinisept+ Procedure Aftercare puhdistaa, rauhoittaa ja hoitaa ihoa. Se sisältää hypoklooritekniikan, joka tarjoaa ammattitason suojan mikrobeja vastaan ilman pistelyä tai ärsytystä. Se tarjoaa optimaalisen tilan ihon elpymiseen:

- puhdistaa ja ehkäisee mikrobeja
- neutraali pH iholle
- ei ärsytä
- ei-sytotoksinen
- dermatologisesti testattu

* alkoholiton

Clinisept+ Procedure Aftercare sopii käyttöön normaalille ja herkälle iholle.

Clinisept+ Procedure Aftercare -tuotteen käyttö:
Pese aina kädet ennen kuin kosketat ihoasi. Suihkuta **Clinisept+ Procedure Aftercare** -tuotetta suoraan haluamallesi ihoalueelle, kasta kangas tai puhdistuslappu Clinisept+-tuotteeseen ja pyyhi alue hellävaraisesti. Varmista, että tämä alue on joka kerta täysin kostutettu. **(1) Clinisept+ Procedure Aftercare** ei jätä iholle näkyviä jäänteitä ja se saa kuivua luonnollisesti. Kuivaa tai kosketa ihoa käytön jälkeen ainoastaan puhtain käsin tai steriilillä kankaalla. **Clinisept+ Procedure Aftercare** -tuotetta käytetään 2–3 kertaa päivässä tai tarpeen mukaan pitääksesi ihon puhtaana ja rahoittaaksesi sitä. Sitä ei ole tarkoitettu eikä se sovi meikin poistoon.

Clinisept+ Procedure Aftercare viilentää, rauhoittaa ja vähentää tehokkaasti punoitusta. Mahdollisimman tehokkaan vaikutuksen aikaansaamiseksi liota pumpulia tai puhdistuslappua Clinisept+-tuotteessa, aseta se haluamallesi alueelle ja anna vaikuttaa 5–10 minuutin ajan. **(2)** Toista tarvittaessa. Mikäli käytät Clinisept+-tuotteita silmänympäryksiin, sulje silmäsi ennen suihkuttamista tai silmäluomien pyyhkimistä.

Varoitukset:
Noudata ohjeita aina huolellisesti. Vain yhden asiakkaan käyttöön. Vain ulkoiseen käyttöön. Vältä suoraa kosketusta vaatteisiin, sillä tuote saattaa värjätä kankaan. Vältä kosketusta silmiin. Mikäli tuotetta joutuu silmiin, huuhtele juoksevalla vedellä. Ei saa niellä. Mikäli tuotetta nielllään, hakeudu varotoimenpiteenä lääkärin hoitoon. Clinisept+ on dermatologisesti testattu ja se ei todistetusti ärsytä ihoa. Mikäli ärsytystä esiintyy, lopeta käyttö. Tämän tuotteen hävittäminen ei vaadi erityisiä toimenpiteitä. Käytettävä 3 kuukauden sisällä avaamisesta. Ei saa kaataa pois pullosta. Vältä äärimmäisiä lämpötiloja ja pidä poissa suorasta auringonvalosta. Kaikki ainesosat voidaan kierrättää. Kierrätäthän vastuullisesti.

Ainesosat:
Vesi (Aqua), fosforihappo, natriumhypokloriitti. Ei sisällä alkoholia eikä väriaineita.

Katso www.cliniseptplus.com saadaksesi lisätietoja

SWE Bruksanvisning för Clinisept+ Procedure Aftercare

Clinisept+ Procedure Aftercare har rekommenderats av din kliniker för behandling av din hud. Läs denna bipacksedel noggrant för att försäkra dig om att du använder den på korrekt sätt för bästa möjliga resultat.

Clinisept+ Procedure Aftercare rengör, lugnar och vårdar huden. Den innehåller den senaste hypokloritteknologin som tillhandahåller professionella nivåer av antimikrobiellt skydd utan sveda och irritation. Den ger optimala förutsättningar för hudåterhämtning:

- Antimikrobiell rengöring
- Hudneutralt pH-värde
- Icke-irriterande
- Icke-cytotoxisk
- Dermatologiskt testad

* Ingen alkohol

Clinisept+ Procedure Aftercare är lämplig för användning på normal och känslig hud.

Användning av Clinisept+ Procedure Aftercare:
Tvätta alltid händerna innan du rör vid huden. Applicera **Clinisept+ Procedure Aftercare** genom att spraya direkt på det avsedda området, eller genom att genomfukta en gasväv eller rengöringspad med Clinisept+ och sedan försiktigt applicera den över området. Se till att området genomfuktas fullständigt vid varje applicering. **(1) Clinisept+ Procedure Aftercare** lämnar inte några rester på huden efter applicering och kan lämnas att torka på naturligt vis. Torka inte eller rör inte vid huden efter applicering, såvida inte händerna är rena eller du använder en steril gasväv. Clinisept+ efterbehandling ska appliceras 2–3 gånger om dagen, eller vid behov, för att hålla huden ren och lugn. Den är inte avsedd eller lämplig för att avlägsna smink.

Clinisept+ Procedure Aftercare ger en kylande och lugnande känsla och minskar rodnad på ett effektivt sätt. För optimal vård av tillfrisknande eller irriterad hud, genomfukta en gasväv eller rengöringspad fullständigt med Clinisept+ och placera den på det berörda området i 5–10 minuter**. (2)** Upprepa vid behov. Om du applicerar Clinisept+ runt ögonen, stäng dem innan du sprayar eller applicerar den på ögonlocken.

Försiktighetsåtgärder:
Följ alltid instruktionerna noga. Endast för kundbruk vid ett tillfälle. Endast för externt bruk. Undvik direkt kontakt med kläder då Clinisept+ kan missfärga tyg. Undvik kontakt med ögonen. Vid kontakt med ögonen, skölj med rinnande vatten. Förtär inte. Vid förtäring, rådfråga läkare som en försiktighetsåtgärd. Clinisept+ är dermatologiskt testad och har bevisats vara icke-irriterande. Avbryt användning om irritation uppstår. Denna produkt kräver ingen särskild avfallshantering. Använd öppnad förpackning inom 3 månader. Häll inte upp inte från denna flaska. Undvik extrema temperaturer och utsätt inte för direkt solljus. Alla komponenter är helt återvinningsbara – återvinn ansvarsfullt.

Ingredienser:
Vatten (aqua), fosforsyra, natriumhypoklorit. Innehåller ingen alkohol, inga doftämnen och är fri från färgämnen.

Besök www.cliniseptplus.com för mer information

DEN Brugervejledning til Clinisept+ Procedure Aftercare

Clinisept+ Procedure Aftercare er blevet anbefalet af din kliniker til at passe på din hud. Læs venligst denne indlægsseddel omhyggeligt for at sikre, at du bruger produktet korrekt, så du får de bedst mulige resultater.

Clinisept+ Procedure Aftercare renser, beroliger og plejer din hud. Produktet indeholder den nyeste desinfektionsteknologi med hypochlor, der sikrer professionel antimikrobiel beskyttelse uden svien eller irritation. Det tilvejebringer optimale betingelser for hudens regenerering:

- Antimikrobiel afrensning
- Hudneutral pH-værdi
- Forårsager ikke irritation
- Indeholder ikke celledræbende stoffer
- Dermatologisk testet

* Fri for alkohol

Clinisept+ Procedure Aftercare er velegnet til normal og følsom hud.

Anvendelse af Clinisept+ Procedure Aftercare:
Vask altid dine hænder, inden du rører ved huden. Påfør **Clinisept+ Procedure Aftercare** ved at sprøjte den direkte på det område, der skal behandles, eller ved at gennemvæde noget gaze eller en vatrundel med Clinisept+ og derefter forsigtigt påføre den på området. Sørg for, at området er grundigt gennemfugtet i forbindelse med hver enkelt påføring. **(1) Clinisept+ Procedure Aftercare** efterlader ingen rester på huden og kan efterlades på, mens den tørrer naturligt. Efter påføring skal du ikke aftørre eller berøre huden, medmindre du har rene hænder eller anvender steril gaze. **Clinisept+ Procedure Aftercare** bør påføres 2-3 gange om dagen, eller efter behov, for at huden kan holdes ren og beroliget. Det er ikke beregnet til eller velegnet som makeupfjerner.

Clinisept+ Procedure Aftercare har en afkølende og beroligende effekt og reducerer effektivt rødmen. For maksimal pleje af hud, der er irriteret eller skal genfinde sin balance: Gennemfugt grundigt noget gaze eller en vatrundel med Clinisept+ og anbring den på det berørte område i 5-10 minutter. **(2)** Gentag efter behov. Hvis du anvender Clinisept+ rundt om øjnene, skal de lukkes inden du sprayer eller påfører det på øjenlågene.

Advarsel:
Fremgangsmåden bør altid følges omhyggeligt. Kun til brug på én enkelt kunde. Kun til ekstern brug. Undgå, at produktet kommer i direkte kontakt med tekstiler, da det kan misfarve tøjet. Undgå kontakt med øjnene. Skyl øjnene med rindende vand, hvis de kommer i kontakt med produktet. Må ikke indtages. Hvis produktet indtages, skal der som sikkerhedsforanstaltning søges lægehjælp. Clinisept+ er dermatologisk testet, og det er bevist, at produktet ikke forårsager irritation. Stop anvendelsen, hvis der opstår irritation. Produktet kræver ingen specifik bortskaffelsesprocedure. Anvendes inden for 3 måneder efter flasken er åbnet. Dekanter ikke fra denne flaske. Undgå at produktet udsættes for ekstremt høje eller lave temperaturer og opbevar det væk fra direkte sollys. Alle komponenter er fuldt ud genanvendelige. Genbruges ansvarligt.

Ingredienser:
Vand (aqua), fosforsyre, natriumhypochlorit. Indeholder ingen alkohol, parfume eller farvestoffer.
Besøg www.cliniseptplus.com for yderligere oplysninger

NOR Brukerhåndbok for Clinisept+ Procedure Aftercare

Clinisept+ Procedure Aftercare har blitt anbefalt av klinikeren din for å pleie huden. Les dette pakningsvedlegget nøye for å forsikre deg om at du bruker det riktig og oppnår best mulige resultater.

Clinisept+ Procedure Aftercare renser, beroliger og pleier huden. Det inneholder den nyeste hypokloröse teknologien for å gi antimikrobisk beskyttelse på et profesjonelt nivå, uten svie eller irritasjon. Det gir optimale forhold for hudpleie:

- Renser antimikrobielt
- Hudnøytral pH
- Ikke-irriterende
- Ikke-cytotoksisk
- Dermatologisk testet

* Uten alkohol

Clinisept+ Procedure Aftercare kan brukes på både normal og følsom hud.

Ved bruk av Clinisept+ Procedure Aftercare:
Alltid vask hendene før du berører huden. Påfør **Clinisept+ Procedure Aftercare** ved å sprute direkte på det ønskede området, eller ved å fukte et gasbind eller en rensepute med Clinisept+ og gni over området. Pass på at området fuktes grundig ved hver påføring. **(1) Clinisept+ Procedure Aftercare** etterlater ingen rester på huden og kan tørke naturlig etter påføring. Ikke tørk eller ta på huden etter påføring, med unntak av med rene hender eller et sterilt gasbind. **Clinisept+ Procedure Aftercare** bør påføres 2–3 ganger per dag (eller ved behov) for å holde huden renset og mild. Det må ikke brukes som en sminkefjerner.

Clinisept+ Procedure Aftercare gir en kjølende og beroligende følelse og reduserer rødhet svært effektivt. Gi skadd og irritert hud optimal pleie ved å fukte et gasbind eller en rensepute godt med Clinisept+ og legge det/den på det berørte området i mellom fem og ti minutter. **(2)** Gjenta ved behov. Hvis du påfører Clinisept+ rundt øynene, må du lukke dem før du spruter eller gnir det på øyelokkene.

Forsiktighetsregler:
Alltid følg instruksjonene nøye. Skal kun brukes på én kunde. Kun til utvortes bruk. Kan gi misfarging ved direkte kontakt med klær. Unngå kontakt med øynene. Skyll med rennende vann hvis produktet har kommet i kontakt med øynene. Må ikke svelges. Ved svelging bør lege kontaktes for å være på den sikre siden. Clinisept+ har blitt dermatologisk testet og vist seg å være ikke-irriterende. Slutt å bruke produktet hvis irritasjon oppstår. Dette produktet krever ingen bestemt avhendingsprosedyre. Må brukes innen tre måneder etter åpning. Ikke hell fra denne flasken. Unngå ekstreme temperaturer. Må ikke utsettes for direkte sollys. Alle deler er resirkulerbare – resirkuler på forsvarlig måte.

Ingredienser:
Vann, fosforsyre, natriumhypokloritt. Inneholder verken alkohol, luktstoffer eller fargestoffer.

Besøk www.cliniseptplus.com for mer informasjon

RUS Руководство пользователя Clinisept+ Procedure Aftercare

Средство **Clinisept+ Procedure Aftercare** рекомендовано вашим врачом для ухода за вашей кожей. Внимательно прочитайте эту инструкцию, чтобы правильно пользоваться им для достижения наилучших результатов.

Средство **Clinisept+ Procedure Aftercare** очищает и успокаивает кожу, а также заботится о ней. В нем использована новейшая гипохлористая технология, гарантирующая профессиональный уровень антибактериальной защиты без жжения и раздражений. Оно создает оптимальные условия для восстановления кожи:

- Обладает очищающим и противомикробным действием
- Имеет нейтральный для кожи pH
- Не вызывает раздражения
- Не является цитотоксичным
- Прошло дерматологические испытания
- Не содержит спирта

Средство **Clinisept+ Procedure Aftercare** подходит для нормальной и чувствительной кожи.

Использование средства Clinisept+ Procedure Aftercare:
Перед прикосновением к коже всегда мойте руки. Для нанесения средства **Clinisept+ Procedure Aftercare** распылите его непосредственно на нужную область или смочите марлю или ватный диск средством Clinisept+, а затем мягко протрите всю область кожи. Убедитесь, что при каждом нанесении область кожи хорошо увлажняется. **(1)** После нанесения средство **Clinisept+ Procedure Aftercare** не оставляет следов на коже, и его можно оставить для естественного высыхания. После нанесения не сушите кожу и не прикасайтесь к ней (это можно делать только чистыми руками или стерильной марлей). Средство **Clinisept+ Procedure Aftercare** следует наносить 2–3 раза в день или по мере необходимости, чтобы кожа оставалась чистой и успокоенной. Оно не предназначено и не подходит для использования в качестве средства снятия макияжа.

Средство **Clinisept+ Procedure Aftercare** обладает охлаждающим и успокаивающим действием и очень эффективно уменьшает покраснения. Для наилучшего ухода за восстанавливающейся или раздраженной кожей тщательно смочите марлю или ватный диск средством Clinisept+ и оставьте его на проблемном участке на 5–10 минут. **(2)** При необходимости повторите. В случае нанесения Clinisept+ на область вокруг глаз попросите закрыть их, прежде чем распылять средство на веки или протирать их.

Осторожно:
Всегда внимательно соблюдайте инструкции. Используйте только для одного клиента. Только для наружного применения. Избегайте непосредственного контакта с одеждой, поскольку ткани могут обесцвечиваться. Не допускайте контакта с глазами. При контакте с глазами промойте их проточной водой. Не проглатывайте. В случае проглатывания в качестве меры предосторожности обратитесь за медицинской помощью. Средство Clinisept+ прошло дерматологические испытания и обладает доказанным нераздражающим действием. В случае раздражения прекратите использование. Этот продукт не требует особой процедуры утилизации. Используйте в течение 3 месяцев после вскрытия емкости. Не переливайте средство из этого флакона. Не допускайте воздействия экстремальных температур и прямого солнечного света. Все компоненты подлежат полной вторичной переработке — выбирайте экологичную утилизацию.

Состав:
Вода, фосфорная кислота, гипохлорит натрия. Не содержит спиртов, ароматизаторов и красителей.

Для получения дополнительной информации посетите сайт www.cliniseptplus.com

SLO Uporabniški priročnik za Clinisept+ Procedure Aftercare

Clinisept+ Procedure Aftercare vam je za nego priporočil zdravnik. Pozorno preberite to navodilo za uporabo, da boste sredstvo pravilno uporabljali in si s tem zagotovili kar najboljše rezultate.

Clinisept+ Procedure Aftercare čisti, pomirja in neguje kožo. Vsebuje najnovejšo hipoklorovo tehnologijo, ki zagotavlja profesionalno raven protimikrobne zaščite brez pikanja ali draženja. Zagotavlja optimalne pogoje za obnovo kože:

- protimikrobno čiščenje,
- koži nevtralen pH,
- ne draži,
- ni citotoksično.
- Dermatološko testirano

* Brez alkohola

Sredstvo **Clinisept+ Procedure Aftercare** je primerno za uporabo na običajni in občutljivi koži.

Uporaba sredstva Clinisept+ Procedure Aftercare:
Preden se dotaknete kože, si vedno umijte roke. Sredstvo **Clinisept+ Procedure Aftercare** nanesite s pršenjem neposredno na predvideno površino ali tako, da z njim navlažite gazo ali čistilno blazinico, s katero nato nežno obrišete površino kože. Površino je treba pri vsakem nanosu temeljito navlažiti. (1) Sredstvo **Clinisept+ Procedure Aftercare** po nanosu na koži ne pušča nobenih ostankov in ga lahko pustite, da se posuši po naravni poti. Po nanosu sredstva kože ne sušite in se je ne dotikajte, razen s čistimi rokami ali sterilno gazo. **Clinisept+ Procedure Aftercare** je treba nanesti 2–3-krat na dan ali po potrebi, da koža ostane čista in umirjena. Sredstvo ni namenjeno ali primerno za uporabo namesto odstranjevalca ličil.

Sredstvo **Clinisept+ Procedure Aftercare** zagotavlja hladilen in pomirjujoč občutek in je zelo učinkovito pri zmanjševanju pordelosti. Za kar najboljšo nego zdravljene ali razdražene kože gazo ali čistilno blazinico temeljito prepojite s sredstvom Clinisept+ in jo pustite ležati na prizadeti površini od pet do deset minut. (2) Po potrebi ponovite. Če sredstvo Clinisept+ uporabljate okrog oči, te pred pršenjem ali vtiranjem v veke zaprite.

Pozor:
Vedno dosledno upoštevajte navodila. Izdelek je namenjen samo za enega uporabnika. Le za zunanjo uporabo. Izogibajte se neposrednemu stiku z obleko, saj lahko razbarva tkanino. Izogibajte se stiku z očmi. Če pride do stika z očmi, sperite s tekočo vodo. Ne zaužijte. Pri zaužitju se iz previdnosti posvetujte z zdravnikom. Sredstvo Clinisept+ je bilo dermatološko testirano in je dokazano nedražilno. Če pride do draženja, prekinite uporabo. Za ta izdelek ni potreben poseben postopek odstranjevanja. Uporabite ga v 3 mesecih po odprtju. Sredstva ne prelivajte iz tega vsebnika. Sredstva ne izpostavljajte skrajnim temperaturam in izogibajte se neposredni sončni svetlobi. Vse komponente je mogoče povsem reciklirati – reciklirajte jih odgovorno.

Sestavine:
Voda (Aqua), fosforjeva kislina, natrijev hipoklorit. Ne vsebuje alkohola, dišav in barvil.

Za več informacij obiščite www.cliniseptplus.com.

SER Uputstvo za upotrebu preparata Clinisept+ Procedure Aftercare

Za negu kože vaš lekar vam je preporučio upotrebu preparata **Clinisept+ Procedure Aftercare**. Pažljivo pročitajte ovu brošuru kako biste osigurali pravilnu upotrebu preparata i time omogućili njegove najbolje moguće rezultate.

Preparat **Clinisept+ Procedure Aftercare** čisti, umiruje i neguje kožu. Proizvod sadrži najnoviju tehnologiju hipohloraste kiseline koja pruža profesionalni nivo antimikrobne zaštite bez osećaja žarenja ili iritacije. Obezbeđuje optimalne uslove za oporavak kože:

- Čisti i deluje antimikrobno
- Ne remeti pH vrednost kože
- Ne nadražuje
- Nije citotoksičan
- Dermatološki ispitan

* Ne sadrži alkohol

Preparat **Clinisept+ Procedure Aftercare** pogodan je za upotrebu na normalnoj i osetljivoj koži.

Upotreba preparata Clinisept+ Procedure Aftercare:
Uvek operite ruke pre nego što dodirnete kožu. Da biste primenili preparat **Clinisept+ Procedure Aftercare** neposredno ga poprskajte po željenom području ili pak gazu ili tupfer za čišćenje namočite preparatom Clinisept+, a zatim nežno obrišite područje. Pobrinite se da područje bude temeljno namočeno pri svakom nanošenju. **(1)** Nakon nanošenja, preparat **Clinisept+ Procedure Aftercare** ne ostavlja nikakve tragove na koži i može se ostaviti da se prirodno osuši. Nakom primene kožu ne sušite i ne dodirujte ako vam ruke nisu čiste ili ne koristite sterilnu gazu. Preparat **Clinisept+ Procedure Aftercare** treba primenjivati 2-3 dnevno ili prema potrebi, kako bi koža bila čista i mirna. Proizvod nije namenjen niti pogodan za skidanje šminke.

Preparat **Clinisept+ Procedure Aftercare** pruža osećaj hlađenja i umirenja i veoma delotvorno smanjuje crvenilo. Za maksimalnu negu kože u oporavku ili nadražene kože, gazu ili tupfer za čišćenje temeljno namočite preparatom Clinisept+ te ostavite gazu/tupfer na zahvaćenom području od pet do deset minuta. **(2)** Po potrebi, ponovite. Ukoliko preparat Clinisept+ primenjujete oko očiju, zatvorite ih pre prskanja ili nanošenja preparata na očne kapke.

Mere opreza:
Uvek pažljivo sledite uputstva. Samo za pojedinačnu upotrebu. Samo za spoljnu upotrebu. Izbegavajte neposredan dodir s odećom, jer može dovesti do obezbojavanja tkanine. Izbegavajte dodir s očima. U slučaju dodira s očima, isperite tekućom vodom. Nemojte gutati. Ukoliko se preparat proguta, iz predostrožnosti potražite medicinsku pomoć. Preparat Clinisept+ je dermatološki ispitan i dokazano nenadražujuć. U slučaju nadraživanja, obustavite upotrebu. Ovaj proizvod ne zahteva poseban postupak odlaganja. Iskoristite u roku od 3 meseca od otvaranja. Ne presipajte iz ove bočice. Izbegavajte ekstremne temperature i ne izlažite neposrednoj sunčevoj svetlosti. Sve komponente se u potpunosti mogu reciklirati – reciklirajte odgovorno.

Sastojci:
voda (aqua), fosforna kiselina, natrijum-hipohlorit. Ne sadrži alkohol, mirise ili boje.

Za podrobnije informacije posetite www.cliniseptplus.com

CRO Clinisept+ Procedure Aftercare - Upute za uporabu

Clinisept+ Procedure Aftercare preporuča vaš liječnik za njegu vaše kože. Molimo vas da pažljivo pročitate ove upute kako biste osigurali svoje ispravno korištenje ovog proizvoda i time omogućili njegovo najbolje djelovanje.

Clinisept+ Procedure Aftercare čisti, umiruje i njeguje kožu. Proizvod sadrži najnoviju tehnologiju hipoklorne kiseline za pružanje profesionalne razine antimikrobne zaštite, bez osjećaja peckanja ili nadraženosti. Pruža optimalne uvjete za oporavak kože:

- Čisti antimikrobno
- Kožno neutralan pH
- Ne nadražuje
- Nije citotoksičan
- Dermatološki ispitan

* Ne sadrži alkohol

Clinisept+ Procedure Aftercare pogodan je za uporabu na normalnoj i osjetljivoj koži.

Korištenje proizvoda Clinisept+ Procedure Aftercare:
Uvijek operite ruke prije diranja kože. Primijenite Clinisept+ Procedure Aftercare prskanjem izravno na željeno područje, ili namakanjem gaze ili jastučića za čišćenje preparatom Clinisept+ i zatim nježnim prelaskom preko željenog područja. Pobrinite se da je prilikom svake primjene željeno područje temeljito namočeno. **(1)** Jednom primijenjen, proizvod **Clinisept+ Procedure Aftercare** ne ostavlja talog na koži i može se ostaviti da se prirodno osuši. Nakon primjene kožu ne sušite i ne dirajte ako vam ruke nisu čiste, ili za to koristite sterilnu gazu. **Clinisept+ Procedure Aftercare** trebao bi se nanositi 2-3 puta na dan, ili po potrebi, kako bi se koža održavala čistom i opuštenom. Proizvod nije pogodan niti namijenjen za skidanje šminke.

Clinisept+ Procedure Aftercare pruža blago hladan, umirujući osjećaj i iznimno je učinkovit u suzbijanju crvenila. Za maksimalnu njegu kože u oporavku ili nadražene kože, gazu ili jastučić za čišćenje temeljito namočite preparatom Clinisept+ i ostavite gazu/jastučić na potrebnom području pet do deset minuta. **(2)** Ponovite po potrebi. Ako Clinisept+ nanosite oko očiju, zatvorite oči prije prskanja ili nanošenja preparata na očne kapke.

Oprez:
Uvijek pažljivo pratite upute. Za uporabu samo jednog korisnika. Samo za vanjsku uporabu. Izbjegavati izravni kontakt s odjećom, jer može mijenjati boju tkanina. Izbjegavati kontakt s očima. U slučaju kontakta s očima, isprati tekućom vodom. Ne gutati. Ukoliko se preparat proguta, potražiti pomoć liječnika kao mjeru opreza. Clinisept+ dermatološki je ispitan i dokazano nenadražujuć. Ako se pojavi nadraženost, prestati s korištenjem. Ovaj proizvod ne zahtjeva nikakav poseban postupak zbrinjavanja. Iskoristiti unutar 3 mjeseca od otvaranja. Ne premještati preparat u drugi spremnik iz originalne bočice. Izbjegavati ekstremne temperature i držati podalje od izravne sunčeve svjetlosti. Svi dijelovi mogu se reciklirati – molimo reciklirajte odgovorno.

Sastojci:
Voda (aqua), fosforna kiselina, natrijev hipoklorit. Ne sadrži alkohol, mirise ili bojila.

Posjetite www.cliniseptplus.com za više informacija

TUR Procedure Aftercare Kullanıcı Kılavuzu

Clinisept+ Procedure Aftercare, cilt bakımınız için klinisyeniniz tarafından önerilmektedir. Muhtemel en iyi sonuçları elde edecek şekilde kullandığınızdan emin olmak için lütfen bu broşürü dikkatlice okuyun.

Clinisept+ Procedure Aftercare , cildi temizler, rahatlatır ve cilt bakımı sağlar. Batma veya tahriş hissi yaratmadan profesyonel seviyede antimikrobiyal koruma sunmak üzere en yeni hipokloroz teknolojisini içermektedir. Cildin toparlanması için en uygun koşulları sağlar:

- Antimikrobiyal temizlik
- Nötr pH seviyeli cilt
- Tahriş etmez
- Sitotoksik değildir
- Dermatolojik olarak test

* Alkol içermez edilmiştir

Clinisept+ Procedure Aftercare, normal ve hassas ciltlerde kullanıma uygundur.

Clinisept+ Procedure Aftercare kullanımı:
Cildinize dokunmadan önce her zaman ellerinizi yıkayın. **Clinisept+ Procedure Aftercare** ürününü, doğrudan hedef bölgeye püskürterek veya bir gazlı bezi veya temizleme tamponunu Clinisept+ ile nemlendirerek ve bölgeyi yavaşça silerek uygulayın. Her uygulamada bölgenin tamamen nemlendirildiğinden emin olun. **(1) Clinisept+ Procedure Aftercare** ürünü uygulandığında cilt üzerinde hiçbir kalıntı bırakmaz ve doğal bir şekilde kurumaya bırakılabilir. Temiz eller veya steril bir gazlı bez haricinde uygulama sonrasında cildi kurulamayın veya cilde dokunmayın. **Clinisept+ Procedure Aftercare** ürünü, günde 2-3 kere veya cildi temiz ve rahatlamış halde tutmak için gerektiği kadar uygulanmalıdır. Makyaj temizleyici olarak kullanım için uygun değildir veya böyle bir kullanım amacına yönelik değildir.

Clinisept+ Procedure Aftercare, serinletici ve rahatlatıcı bir his verir ve kızarıklığı azaltmada oldukça etkilidir. İyileşen veya tahriş olmuş cildin maksimum bakımı için bir gazlı bezi veya temizleme tamponunu Clinisept+ ile tamamen nemlendirin ve etkilenen bölge üzerine yerleştirerek beş ila on dakika bekletin. **(2)** Bu işlemi gerektiği kadar tekrarlayın. Clinisept+ ürününü göz çevresine uyguluyorsanız, göz kapaklarını silmeden veya ürünü bu bölgeye püskürtmeden önce gözlerinizi kapatın.

Uyarılar:
Talimatlara her zaman dikkatli bir şekilde uyun. Tek bir müşteri kullanımına yöneliktir. Sadece harici kullanıma yöneliktir. Kumaşlarda renk değişimine sebep olabileceğinden, kıyafetlerle doğrudan temasından kaçının. Göz ile temasından kaçının. Gözlerle temas halinde, akan su ile durulayın. Ürünü yutmayın. Yutulması halinde, tedbir amacıyla doktora başvurun. Clinisept+ dermatolojik olarak test edilmiştir ve tahriş edici olmadığı onaylanmıştır. Cildin tahriş olması halinde kullanımı sonlandırın. Bu ürün, hiçbir özel imha prosedürü gerektirmez. Ürünü açtıktan sonra 3 ay içinde kullanın. Bu şişeden başka bir kaba aktarmayın. Aşırı sıcaklıklardan ve güneş ışığıyla doğrudan temas etmesinden kaçının. Tüm bileşenleri tamamen geri dönüştürülebilir - lütfen bilinçli şekilde geri dönüştürün.

İçindekiler:
Su (Aqua), Fosforik Asit, Sodyum Hipoklorit. Alkol veya parfüm içermez ve renksizdir.

Daha fazla bilgi için www.cliniseptplus.com adresini ziyaret edin.